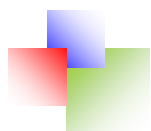




MANUEL SAV - SERVICE MANUAL



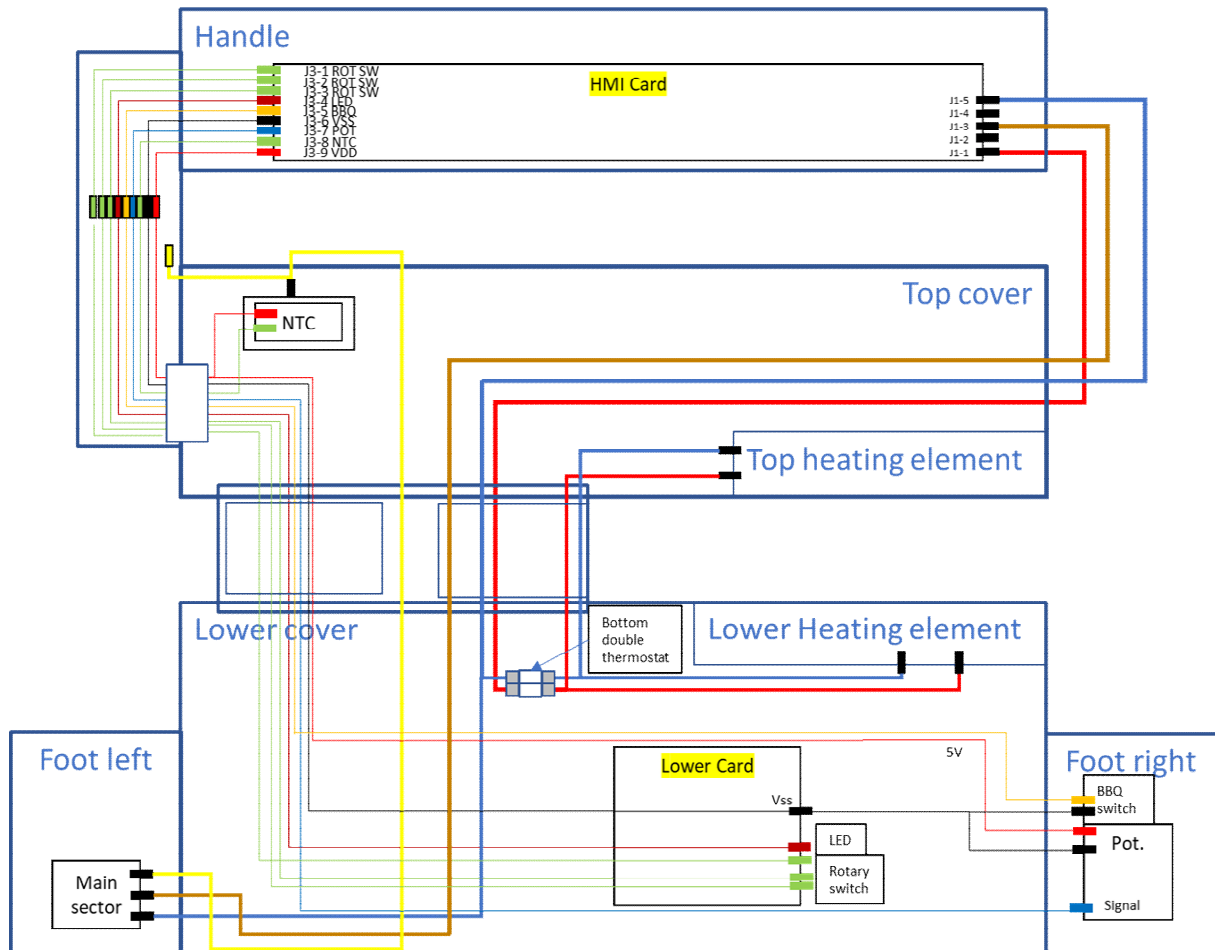
OptiGrill™ 4 in 1 INTELLIGENT GRILL



Table des matières

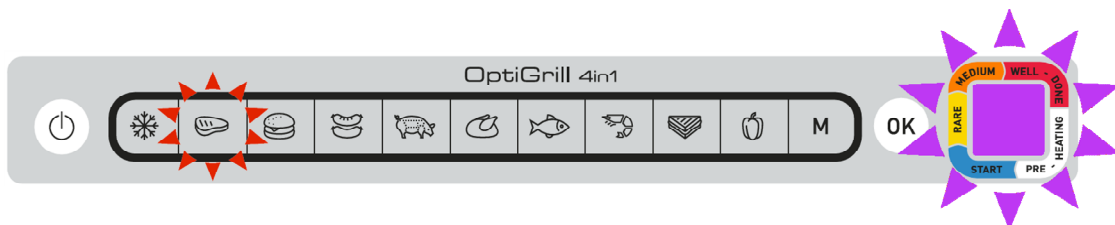
Schéma de câblage / Wiring plan	3
Etat des voyants / Lamp status	4
Voyant Boeuf allumé. / Beef light on.	4
Voyant Hamburger allumé. / Burger light on.....	4
Voyant Saucisse allumé ou porc. / Sausage light on or pork.	5
Procédure d'étalonnage / Calibration process.....	6

Schéma de cablage / Wiring plan



Etat des voyants / Lamp status

Voyant Boeuf allumé. / Beef light on.

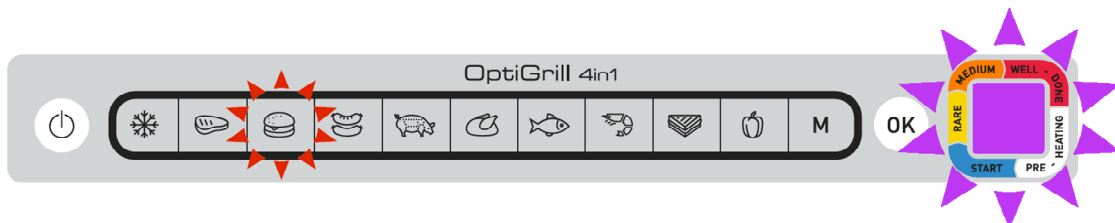


1. Contrôle du câblage de la sonde. / Check NTC wiring.
2. Contrôle de la sonde. / NTC Check.

Valeur sonde / Probe value :

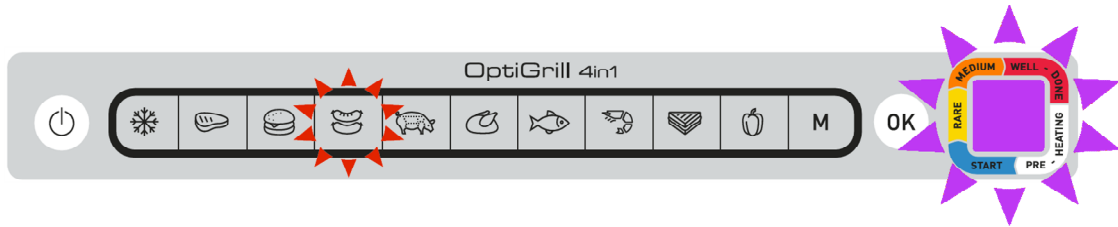
300K Ω \pm 5% at 20°C

Voyant Hamburger allumé. / Burger light on.

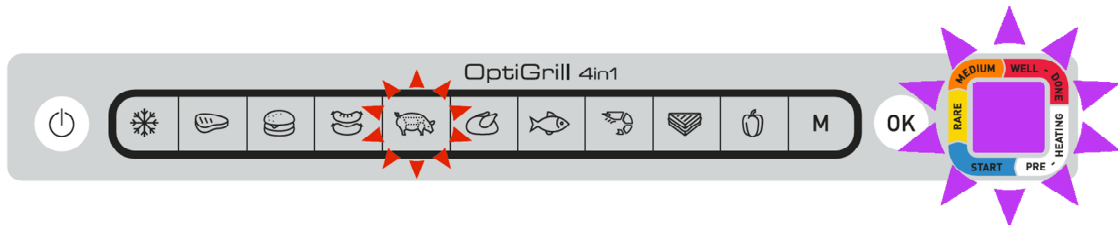


1. Contrôle du câblage du potentiomètre. / Check potentiometer wiring.
2. Remplacement du potentiomètre. / Replace the potentiometer.

Voyant Saucisse allumé ou porc. / Sausage light on or pork.



OU / OR



1. Suivre la procédure d'étalonnage. / Follow the calibration process.

Si pas d'effet / if no effect

2. Remplacer le potentiomètre. / Replace the potentiometer.

Si pas d'effet / if no effect

3. Remplacer la carte électronique. / Replace the electronic board.

Procédure d'étalonnage / Calibration process

Il est impératif d'utiliser la cale TO-CY9924 pour étalonner l'Optigrill.

It's imperative to use the gauge TO-CY9924 to calibrate the Optigrill.



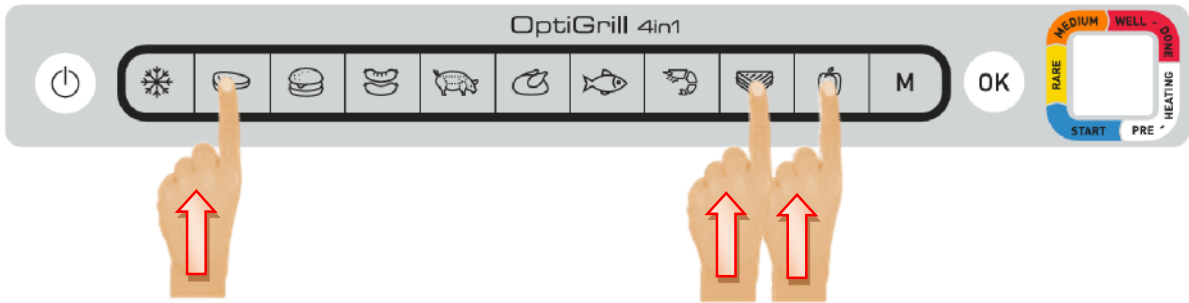
Conditions initiales / Initial conditions



Produit débranché. / Product Unplugged.

Produit fermé. / Product close.

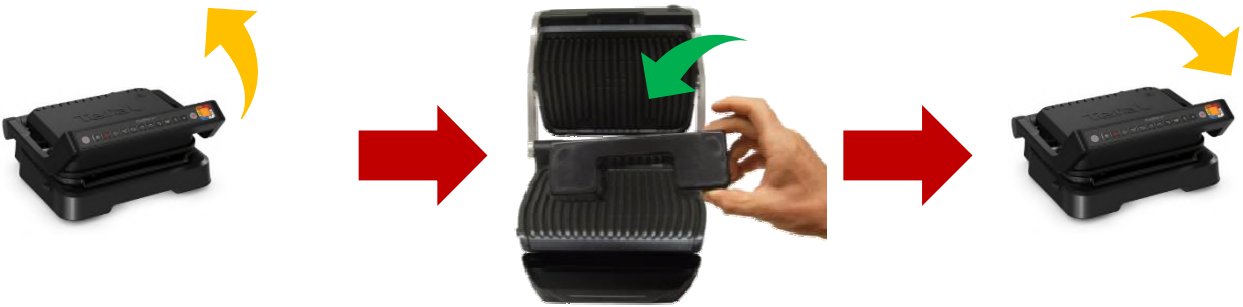
1



Le voyant poulet clignote jusqu'à devenir fixe.
Chicken indicator blink then become fixed.



2



Le voyant poulet clignote jusqu'à devenir fixe.
Chicken indicator blink then become fixed.

3

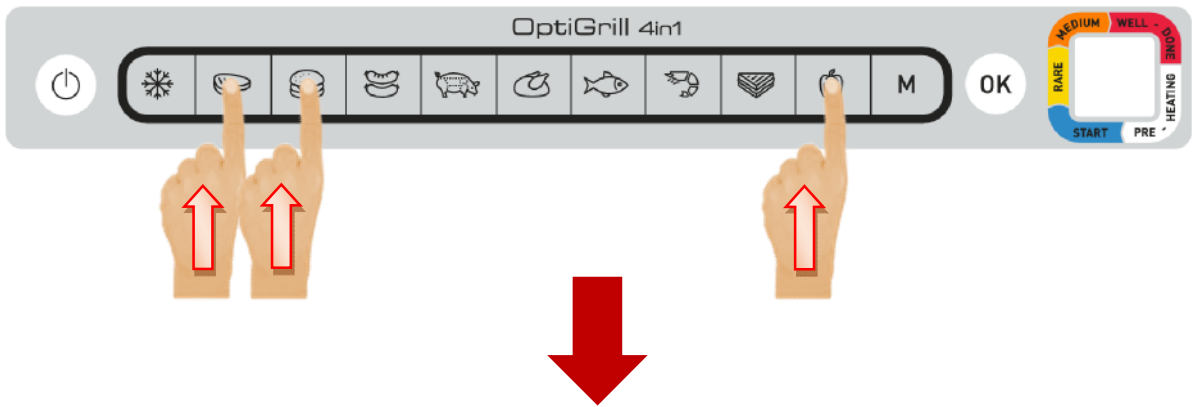


4



3 SEC

5

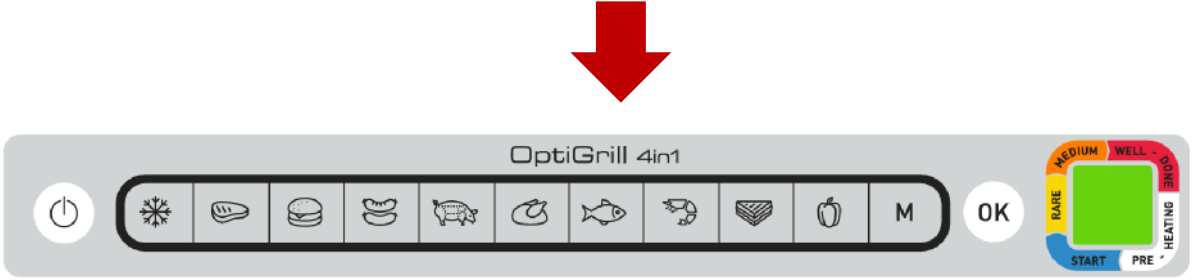


Suivant la version du programme, certains voyants peuvent être allumés.
Depending the software version, some lights could be illuminated.

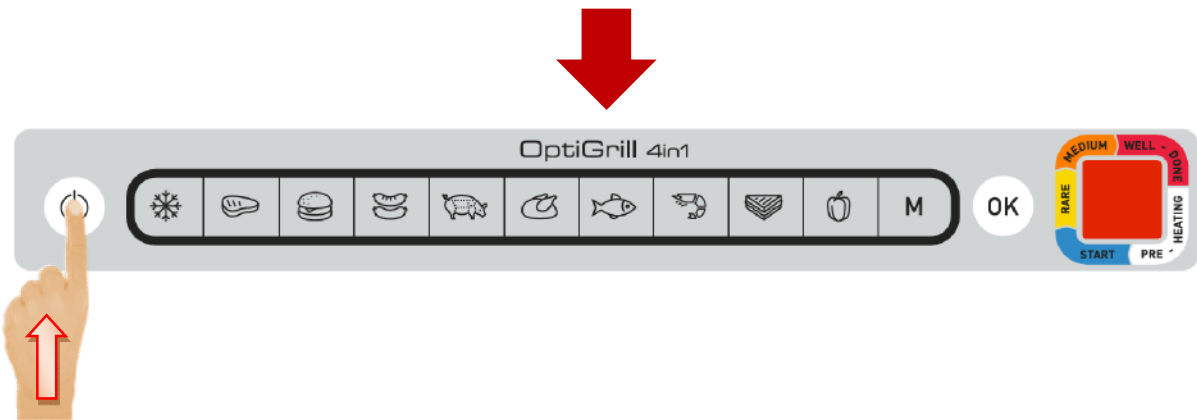
Voyant préchauffe allumé avec sonnerie.
 Pre heating light on with melody.



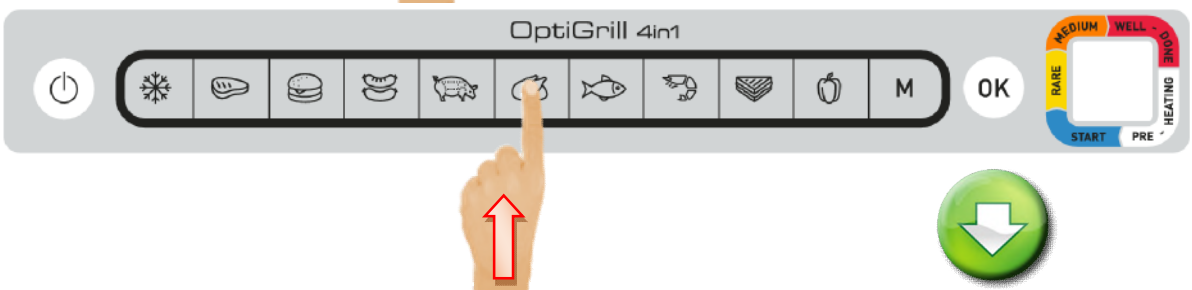
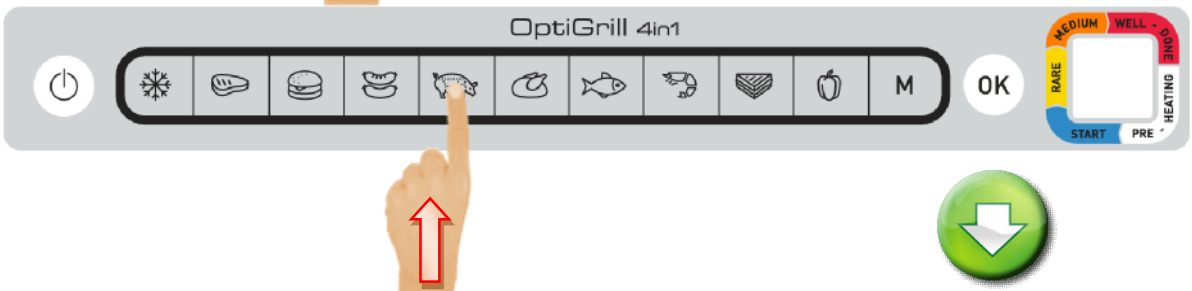
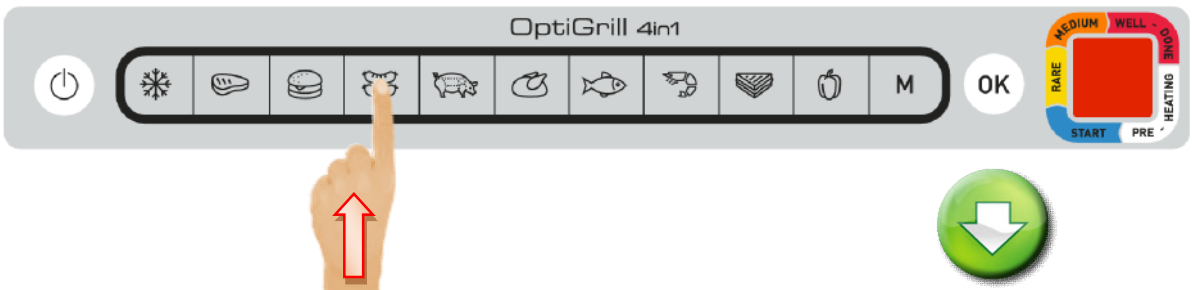
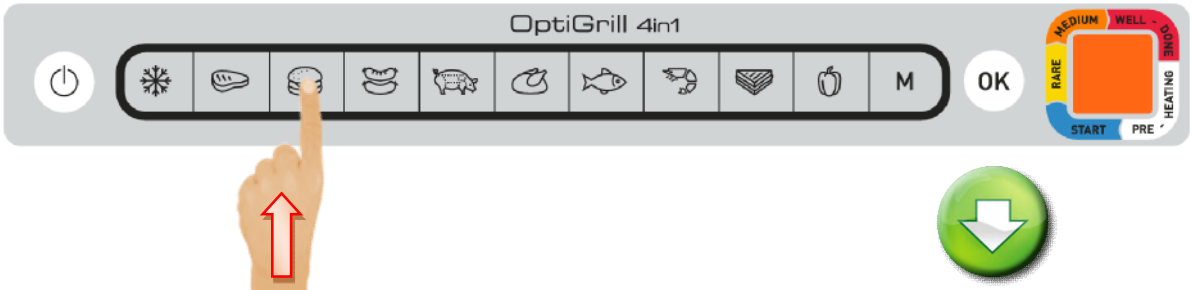
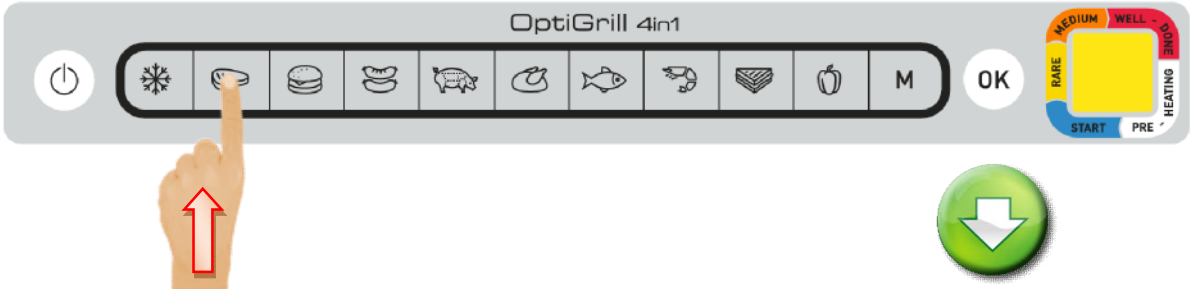
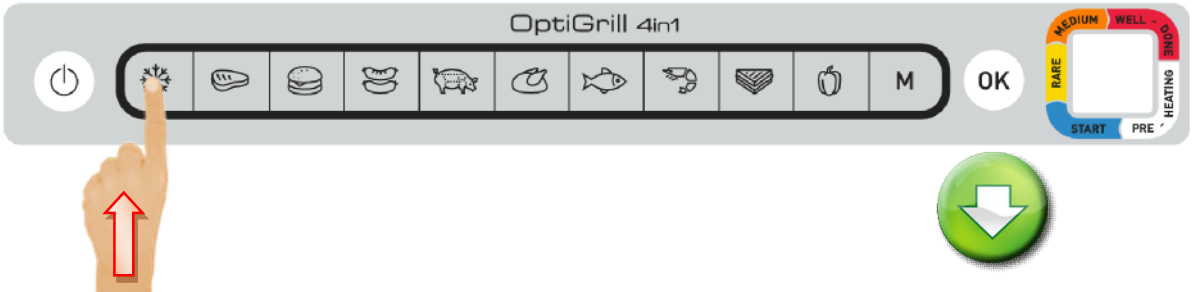
6

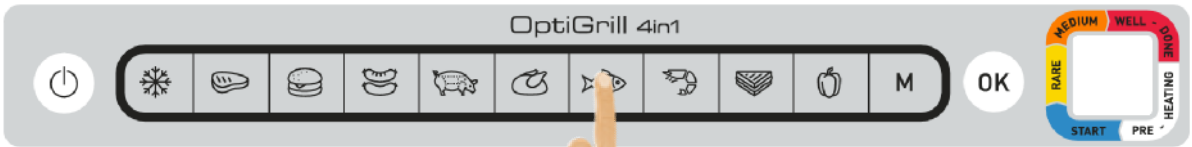


7

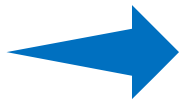
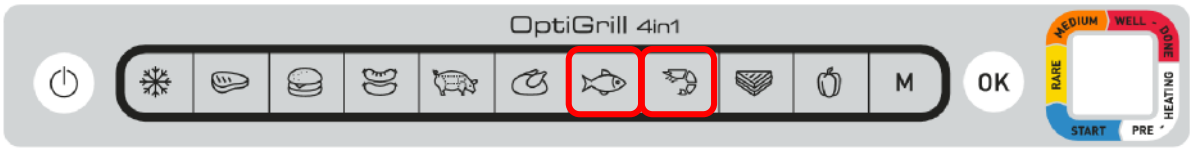
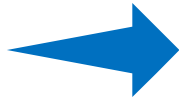
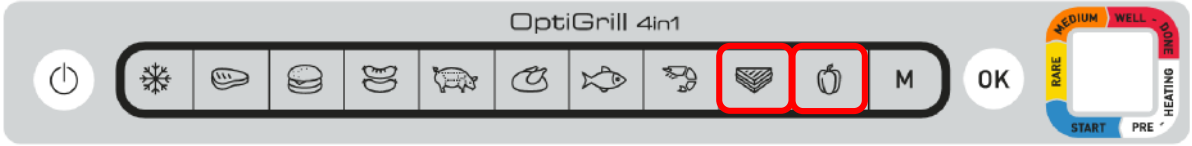


8

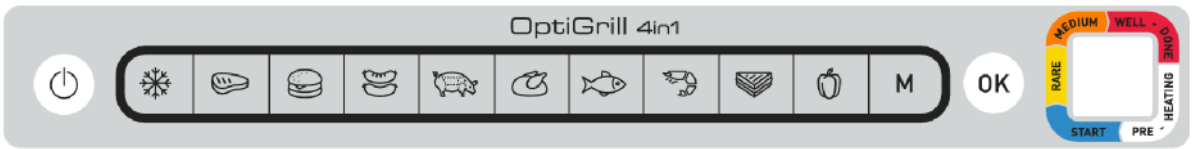
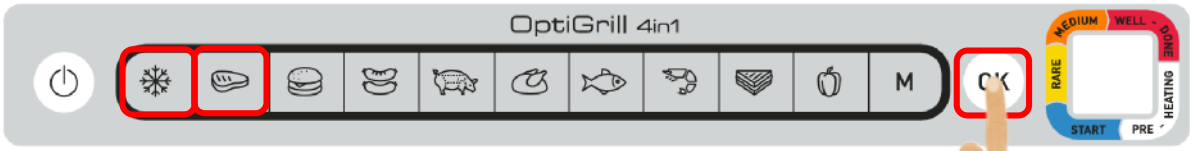




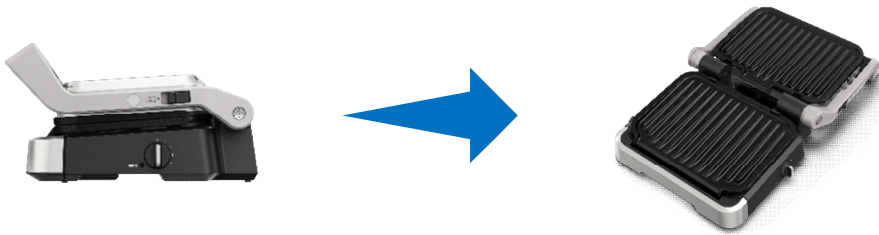
9



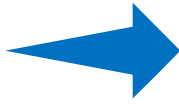
10



11



11



12



3 SEC

Etalonnage terminé / Calibration finished